

**Támogatás elszámolása, XIX/1237/91 (2019) számú szerződés**

Pályázat megvalósulási címe(i): 1111 Budapest, Budafoki út 10/C .....

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Társasház Budafoki út 10/C**
- Cím (székhely, lakóhely): **1111 Budapest, Budafoki út 10/C**
- Levelezési cím, telefon: **1117 Budapest, Fehérvári út 23. 6/41.**
- Adószám (adóazonosító jel): **28294524-1-43**
- Bankszámlaszám: 11711034-20472476
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
**igen / nem / arányosítással** (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
**igen / nem** (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Kántor Katalin 70/325-4308**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XIX/1237/91 (2019) sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
**igen / nem** (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 960.000.- Ft**

**3. A támogatási cél megnevezése: Tető felújítás**

**4. Elszámolási határidő: 2019. december 9.**

**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

960.000.-Ft

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 7.043.413.-Ft**

**Teljes felújítási költség (5. és 6. pont): 8.003.413.-Ft**

**Támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség: 7.637.657.-Ft**

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019 év december hónap...*9*.....nap

.....  
*Kántor Katalin*

(cégszerű) aláírás

Iktatószám: XIX/1237/91 (2019)

Előzmény: XIX/865/75 (2019)

Sorsz.: 75


A támogatott cél megvalósításának helye: 1111 Budapest, Budafoki út 10/C.

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019. XI. 19.

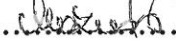
Aláírás: ..... 

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás:.....

### 2. Pénzügyi igazolás 960 000 Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019. XI. 19.

Aláírás (ügyintéző): ..... 


Dátum: 2019 2020 JAN 22.

Aláírás (vezető): ..... 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....  
Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

### Szakmai igazolás pecsét:

Szakmai teljesítést és a kiérkezés megfelelőségét  
igazolom, 960 000,- Ft kiérkezéssel  
2019. december 19. napján  
 Aláírás



**Beszámoló**  
**a XIX/1237/91 (2019) számú támogatási szerződés szerinti**  
**beruházás befejezéséről**

A(z) Budafoki út 10/C Társasház/Lakásszövetkezet nevében bejelentem, hogy a hivatkozott támogatási szerződésben foglalt beruházást befejeztük.

Pályázat megvalósulási címe(i): 1111 Budapest, Budafoki út 10/C

A támogatott program adatai a következők:

Kezdsé időpontja (év / hó / nap): 2019. október 13.

Befejezés időpontja (év / hó / nap) .2019. december 04.

Megnevezés	Tervezett (támogatási szerződés szerint)	Tényleges
Teljes felújítási költség (Ft)	8.003.413	8.003.413
A támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség <sup>1</sup> (Ft)	7.637.657	7.637.657
Pályázó saját ereje (Ft)	7.043.413	7.043.413
Önkormányzati támogatás (Ft)	960.000	960.000
Lakások száma (db.)	35	35

**Egyéb megjegyzések:**

---



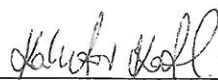
---



---

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

Budapest, 2019 . év december hó 9 .



\_\_\_\_\_  
közös képviselő/ intézőbizottság elnöke/ igazgatóság elnöke

<sup>1</sup> A lakóépületben elhelyezkedő nem lakás célú helyiségek, valamint a jogi személynek minősülő, illetve annak nem minősülő gazdasági társaság tulajdonában lévő ingatlanok tulajdonosaira jutó költségek fedezetére támogatás nem vehető igénybe. A pályázat szempontjából nem minősül lakáscélúnak az a helyiség, mely az ingatlan-nyilvántartásban nem lakásként van nyilvántartva (például: üzletek, irodák, raktárak és az ezen helyiségekhez tartozó garázsok).

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

### **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Adószám: 15735746-2-43  
Bankszámlaszám: 11784009-15511001  
KSH-szám: 15735746-8411-321-01  
képviseli: dr. Hoffmann Tamás polgármester,  
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

### **Budapest XI. Budafoki út 10/C Társasház**

Székhely: 1111 Budapest Budafoki út 10/C  
Cégjegyzékszám: ---  
Adószám: 28294524-1-43  
képviseli: Kántor Katalin  
mint támogatott, a továbbiakban: **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a XIX/865/75 (2019) számon iktatott pályázat, és a pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete (továbbiakban: Rendelet) felhatalmazásával, Polgármester Úr 2019. június 19. napján kelt döntése alapján támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható: **tető felújítás**

A támogatott cél megvalósításának helye: 1111 Budapest Budafoki út 10/C

A támogatással megvalósuló cél időtartama: Támogatott vállalja, hogy legkorábban a pályázat benyújtását követően megkezdji és 2019. december 09. napjáig befejezi a megvalósítást, melynek teljes költsége: **8 003 413 Ft.**

A támogatást a pályázat benyújtását megelőzően megkezdett projektekre nem lehet igényelni, kivétel a gázszolgáltatásból kizárt, valamint az életveszélyes felújítási munkák elvégzésére határozat alapján kötelezett lakóépületek.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Támogatott kijelenti, hogy a Pályázati kiírást teljes körűen megismerte és az abban foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

A támogatási *szervződés 1. mellékletét* képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat (*Pályázati kiírás 7. sz. melléklete*).

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási, vagy visszafizetési késelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek:

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **960 000 Ft**, azaz kilencszázhatvanezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20472476** számú OTP pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.
6. A támogatás felhasználását, elszámolását és ellenőrzését a Rendelet, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. december 09. (hétfő) 17:00** óráig Támogatónak elszámol.
8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a) a támogatás elszámolásának tartalomjegyzékét (*Pályázati kiírás 11. sz. melléklete*),
  - b) a támogatási elszámoló lapot (*Pályázati kiírás 10. sz. melléklete*)
  - c) a kitűzött célok megvalósulását bemutató beszámolót (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*),
  - d) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - e) a támogatási cél érdekében kötött szerződések másolatát,
  - f) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatok másolatát.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával igazolnia, ill. szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Az eredeti számlán, a Pályázati kiírásban előírt módon, a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére ..... Ft összegben*”.
- 8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*).

Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerűnti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

- 8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.10 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48 §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.
15. Egyéb kikötések: .....

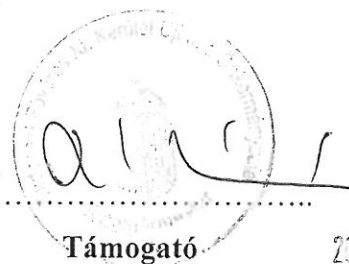


16. Támogatási cél kormányzati funkciója: 066020
17. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
18. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
19. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. október 2.



A Támogatott képviselőjében  
Kántor Katalin



Támogató  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester megbízásából

2019 OKT 09.

Ellenjegyzem:

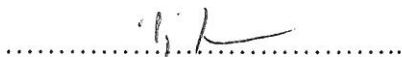
2019 OKT 07.



Vargáné dr. Krémzner Zsuzsanna  
jegyző

dr. Molnár László  
alpolgármester

Pénzügyileg ellenjegyzem:



Soltész Erika  
igazgató

2019 OKT 09.

177 11711011-20948530

# SZAMLA

TZBSA 9494201

Készítő: Piramis Buda Kft. 2364 Ócsa, Árpád utca 16. Adószám: 14190575-2-13 Mobil: 06-30-9-514-998 06-30-699-5011		Fogadó: Társasllak Bp. XI. Budafoki út 10/c.	
Készítés időpontja: 2019.12.04.		Készítés időpontja: 2019.12.04.	
A számla módja: átl. utalás		A számla tétele: 2019.12.18.	
A teljesítés időpontja: 2019.12.04.		A számla tétele: 2019.12.18.	
A számla végösszege: 3.025.234		A számla tétele: 3.025.234	
Háltrale'vő tetőszel- steknek felújítása. II. Ré'sz számla.		Eladva a XI. és llyhda Állományra XIX/1257/91 (2019) m. társasllak részére kelt 960 000 Ft. Engedély	
A számlaérték ÁFA nélkül: 3.025.234		A számla tétele: 3.025.234	
Az ÁFA kulcs: 27		A számla tétele: 816.814	
A számla végösszege: 3.842.048		A számla tétele: 3.842.048	

**A másolat az eredetivel megegyezik.**

Budapest, 2019 DEC 09.

P. H. *Kalich*

a lebonyolításért felelős személy

1

IT 11711061 - 20948580  
**SZÁMLA**

ÁLLAMÉNYA 2019 NOV 29

RHASA8457550

1. Eladó neve címe, adószámja, adóköteles <b>Piramis Buda Kft.</b> 2364 Ócsa, Árpád utca 16 Adószám: 14190575-2-13 Mobil: 06-30-9-514-998 06-30-699-5011		2. Vevő neve címe, adószámja, adóköteles <b>Társaság</b> Bp XI Budafoki út 10/c	
Község azonosító HU		Község azószám: 23294524-1-43	
A feladat módja átutalás 2019. 11. 27.	A termék és azonosító 2019. 11. 27.	A számla kelte 2019. 11. 27.	Fizetési határidő 2019. 12. 12.
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (V.I.S.Z. SZJ. E.) és egyéb jellemzői Hátra lévő tevé- ségeknek felvétel- sa, T. Rész számla (40%ot feljertéskor)	ÁFA kulcs M a Mennyiség Egység (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
			2.520.759
A munka elvégzését igazolom A számla befizetését kifizetését javaslom Lipungy Munkaügyi ellenőr			
Elszámlázva a XI. ker. kifizetés Összege: XIX/1237/91. (2019) a. hátrahagyott részlete 900.000 Ft éneket			
A számlaérték ÁFA nélkül			2.520.759
Az ÁFA kulcs 27 % és összege			680.606
A számla végösszege: Hátrahagyott részlete egyeztetés után - határozat			3.201.365

B. 13-374/IV/PM. r. sz. - (3 példányban számla) - Pólya Nyomda Zrt. - (D 7504) - (Győr, 2016)

PM által ajánlott

**A másolat az eredetivel megegyezik.**

Budapest, 2019 DEC 09.

P. H.

*Kolish*

a lebonyolításért felelős személy